

Uwaga do tablic 1—4

Patrz uwagi ogólne do działu „Inwestycje”, ust. 3.

Note to tables 1—4

See general notes to chapter „Investments”, item 3.

TABL. 1 (253). NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS ^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009		
		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>
		w mln zł	<i>in mln zł</i>	
O G Ó Ł E M..... T O T A L	7883,1	8535,0	3684,1	4850,9
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo. <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	167,9	156,6	27,4	129,2
Przemysł..... <i>Industry</i>	3034,2	2695,9	830,6	1865,3
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	156,0	36,0	9,6	26,5
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	2028,8	1670,1	38,3	1631,8
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodę i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	349,1	530,2	350,3	179,9
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	500,3	459,5	432,4	27,1
Budownictwo <i>Construction</i>	246,9	267,5	25,2	242,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ; information and communication</i>	1816,9	2852,4	1708,3	1144,0
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	632,0	857,3	2,6	854,7
transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	975,8	1855,4	1697,3	158,1
zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering ^Δ</i>	100,8	94,4	4,6	89,8
informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	108,4	45,2	3,8	41,4

^a Według lokalizacji inwestycji.

^a According to investment location.

TABL. 1 (253). **NAKLADY INWESTYCYJNE^a (ceny bieżące) (dok.)**
INVESTMENT OUTLAYS^a (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009		
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
		w mln zł	in mln zł	
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa, Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1421,0	1329,1	63,6	1265,5
<i>Financial and insurance activities, Real estate activities</i>				
działalność finansowa i ubezpieczeniowa	79,7	94,7	8,9	85,8
<i>financial and insurance activities</i>				
obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1341,3	1234,4	54,7	1179,7
<i>real estate activities</i>				
Pozostałe usługi	1196,2	1233,5	1028,9	204,6
<i>Others activities</i>				
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	89,7	115,7	34,6	81,1
<i>professional, scientific and technical activities</i>				
administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	67,6	43,1	2,8	40,3
<i>administrative and support service activities</i>				
administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe zabezpieczenia społeczne	295,1	301,1	300,2	0,9
<i>public administration and defence; compulsory social security</i>				
edukacja	293,4	309,4	297,2	12,1
<i>education</i>				
opieka zdrowotna i pomoc społeczna	231,6	201,9	164,4	37,5
<i>human health and social work activities</i>				
działalność związana z kulturą, rozrywką i rekre- acją	209,3	246,9	225,6	21,3
<i>arts, entertainment and recreation</i>				
pozostała działalność usługowa	9,5	15,5	4,2	11,3
<i>other service activities</i>				

^a Według lokalizacji inwestycji.

^a According to investment location.